



TRAGHETTO


Ferry/Fähre Sant'Alberto
 servizio sospeso / service suspended / dienst eingestellt
 Marzo-Ottobre-Novembre-Dicembre / March-October-November-December 7:00/19:00
 Aprile-Maggio-Giugno-Settembre / April-May-June-September 7:00/20:00
 Luglio-Agosto / July-August / Juli-August 7:00/21:00
 Questi orari possono subire variazioni
 These opening times may vary / Diese Zeiten können sich ändern
 Info: <https://www.traghettoantiberto.it/>

Bieneto della Provincia di Ferrara - Autorizzazione concessa
 Paermi of the Province of Ferrara - Authorization granted
 Paermi der Provinz Ferrara - Genehmigung erteilt

Note: L'itinerario alterna percorsi prettamente ciclabili (asfaltati o sterrati) e tratti su strade a traffico misto (cycle paths and partly on paved mixed-traffic intensity roads. / **Anmerkungen:** Route auf asphaltierten oder Schotterpflasterwegen und auf asphaltierten Straßen mit gemischtem Verkehr.

ESCURSIONI IN CANOA NELLE VALLI DI COMACCHIO / Canoe trips in the Comacchio lagoons

Kanuausflüge in die Lagune von Comacchio
 Con guida su prenotazione / Guides by prior arrangement / Mit Führung nach Vorbuchung
Info: tel. +39 0533 81302 • cell. +39 346 5926555

 **Visite in Salina con guida su prenotazione.**
 Guided tours around the salt flats must be booked.
 Besuch der Saline mit Führung nach Vorbuchung.

 **MOTONAVI**
Motorboat/Motorboot
Po Delta Tourism
 tel. +39 0533 81302 • cell. +39 346 5926555
 info@podeltatourism.it • www.podeltatourism.it

PER SOGGIORNI ED ESPERIENZE DI VISITA
For accomodation and excursions
Für Aufenthalte und Ausflüge
www.visitcomacchio.it • cell. +39 346 0921618

A NOLEGGIO BICICLETTE
 tel. +39 0533 81742
 Via Mazzini, 200
C NOLEGGIO BICI
 Loc. Stazione Foce
 tel. +39 340 2534267
H NOLEGGIO ACACIA
 Viale G. Carducci, 49
 cell. +39 338 6977147
L IDO DI SPINA
 cell. +39 340 2534267
F LOGONOVO E-BIKE
 Viale delle Acacie, 7
 cell. +39 340 5039174
G ZANNINI DAVIDE
 Via Caravaggio, 43
 cell. +39 333 2935004
 cell. +39 0533 311529
D NORDI GIUSEPPE
 Via Muratori, 2
 tel. +39 0533 314154
B MANIFATTURA
 del Marinati

ATTORNO ALLE VALLI
 Il percorso, lungo 56 km, offre uno sguardo unico sulle Valli. Superato il Ponte San Pietro, percorrendo strade d'argine si francheggiano la Stazione di Pesca Foce, il Casone Donabona e Casi Valle Zavea. Si prosegue poi lungo l'argine Argenta Agosta sino a giungere alla Penisola di Boscorote, che ospita i cavalli bianchi Delta-Camarque. L'itinerario prosegue imbeccando l'Argine degli Angeli, la spettacolare passerella sull'acqua lungo 5,4 km che porta sino alla Stazione di Pesca Bellocchio. Superata la Stabile Roma e tramite un sottopasso si giunge al Lido di Spina e attraverso il lungomare del Lido degli Estensi si arriva sino al traghetto di collegamento con Porto Garibaldi. Da qui è possibile concludere l'itinerario percorrendo due possibili alternative: da Lido degli Estensi si procede sino a Comacchio costeggiando l'argine che conduce alle Saline, dove trovano rifugio gli splendidi fenicotteri rosa; mentre la seconda opportunità prevede la partenza dal portocanale di Porto Garibaldi e la percorrenza della ciclabile che costeggia Via Marina e giunge sino al centro di Comacchio.

E RISTORANTE
 Bettolino di Foce
 cell. +39 342 1221943
LIDO DEGLI ESTENSI
 Viale Bonnet, 45
 tel. +39 0533 327008
M NOLEGGIO POMPOSA
 cell. +39 349 7931581
LIDO DI POMPOSA
 tel. +39 0533 327008
H NOLEGGIO ACACIA
 Viale G. Carducci, 49
 cell. +39 338 6977147
I TUTTONOLEGGIO
 cell. +39 393 5436247
PORTO GARIBALDI
J FANTINOLI CICLI
 Viale del Pini, 20
 cell. +39 393 393 5436247
 Viale degli Scacchi, 59
 cell. +39 328 6951077
L NOLEGGIO SCACCHI
 Viale Portogallo, 13
 cell. +39 339 6734283
 Viale Jugoslavia, 4
 tel. +39 0533 354931

AROUND THE LAGOONS
 This 56-kilometer route offers a unique look at the lagoons. Beyond Ponte San Pietro, following the embankment roads that flank the Foce Fishing Station, Casone Donabona, and Zavea, continue along the Argenta Agosta embankment. Upon reaching the Boscorote Peninsula is a spit of land, home to the white Delta-Camarque horses. The route continues, taking the Argine degli Angeli, the spectacular 5.4-kilometer-long footbridge over the water leading up to the Bellocchio Fishing Station. Upon crossing the Roma state highway via an underpass, visitors arrive at the Lido di Spina. They come to the Lido degli Estensi waterfront. One can reach Comacchio center and end the tour by taking two possible alternative routes. One can first proceed along the embankment that leads up to the salt pans from the Lido degli Estensi, where lively colonies of aquatic birds, including the splendid pink flamingos, find refuge. Alternatively, starting from the Porto Garibaldi port canal, one continues along the bike path along Via Marina.

LIDO DI VOLANO
 Viale Inghilterra, 13
 cell. +39 351 9429016
Gran Bazar di Ferretti
 Via Spaggiola, 8
 cell. +39 347 0459546
Bazar Edicola
 Viale Canada, 1
 cell. +39 327 8275528
Esedra
 Viale Orientale, 48/50
 cell. +39 338 4441856
NOLEGGIO BICI
 Viale Jugoslavia, 4
 cell. +39 339 6734283
COMACCHIO
 Viale Jugoslavia, 4
 cell. +39 0533 354931

RUNDTOUR DURCH DIE LAGUNEN
 Die 56 km lange Strecke bietet einen einmaligen Blick über die „Valli di Comacchio“. Nach der Überquerung der Brücke „Ponte San Pietro“ und entlang der Dämme der Lagunen, passiert ihr die Station Zavea, continue along the Argenta Agosta und die Case „Pesca Foce“, das Fischerhäuschen „Donabona“ und die Casate „Valle Zavea“. Der Weg wird auf dem Damm „Agosta“, fortgesetzt, der bis zur Halbinsel „Boscorote“ führt, wo die weißen Del-ta-Camarque Pferde beheimatet sind. Die Route geht weiter auf dem 5,4 km, der euch bis an die Station „Pesca Bellocchio“ begleitet. Über- troffen Sie die Staatsstraße Roma unterquert habt, gelangt ihr an den Strand „Lido di Spina“, indem ihr die Strandpromenade des Strandes „Lido degli Estensi“ überquert, erreicht ihr die Verbindungsfähre zu Comacchio. Von dort aus bieten sich euch zwei verschiedene Möglichkeiten die Tour zu beenden: Entweder ihr startet bei dem Lido degli Estensi“ und folgt dem Radweg auf dem Damm, der Oder ihr startet bei „Porto Garibaldi“ und folgt dem Radweg, der zu den Salinen von Comacchio vorbei an den rosa Flamingos führt. Alternativ, startend von der Porto Garibaldi port canal, one continues along the bike path along Via Marina.

TRAGHETTO/Ferry/Fähre
 Porto Garibaldi - Lido degli Estensi
 7:30/19:00
 7:00/20:00
 Maggio / May / Mai
 7:00/23:00
 Luglio-Agosto / July-August / Juli-August 7:00/21:00
 Settembre / September / September 7:00/23:00
 Diese Zeiten können sich ändern.
 These opening times may vary.
 Questi orari potrebbero essere soggetti a variazioni.

ARGINE DEGLI ANGELI
 Orari di accesso / Access time / Zugangszeiten
 20 marzo - 20 settembre 7:30/20:00
 21 settembre - 19 marzo 8:00/17:00
 Eventuali limitazioni di accesso saranno comunicate sul sito www.parcodeltapo.it.
 Limite max. di velocità per velociped / Max. speed limit for cycles / Höchstgeschwindigkeit für Fahrräder: 15 km/h



COMACCHIO

- A** Trepponti
- B** Chiesa del Rosario
- C** Cattedrale di San Cassiano
- D** Manifattura dei Marinati

- MUSEI E MONUMENTI**
Museums and monuments / Museen und Denkmäler
- E** Torre dell'Orologio
- Loggia del Grano
- Chiesa dei Caduti o del Suffragio
- F** Santa Maria in Aula Regia
- G** Museo Delta Antico
- H** Pescheria
- I** Chiesa del Carmine
- L** Monastero di Sant'Agostino

  **MANIFATTURA DEI MARINATI**
Museo dell'Anguilla e Centro Visite del Parco del Delta del Po
 Eel-canning museum and Po Delta Park Visitors' Centre / Aal-Museum und Besucherzentrum des Po-Delta-Parks.
Info: Via Mazzini, 200
 tel. +39 0533 81742
manifatturadeimarinati@parcodeltapo.it


MUSEO DELTA ANTICO
 La storia del delta del Po raccontata attraverso i suoi reperti archeologici / The Museo Delta Antico shows how the area and the human settlements typical of the ancient Po delta have evolved over the centuries / Das Museo Delta Antico zeigt die Entwicklung des Gebiets und die menschlichen Siedlungen, die Geschichte der antiken Pomündung gekennzeichnet haben.
Info: Via Agatopisto, 2/a
 tel. +39 0533 311316 / 81302
info@museodeltaantico.com

Lido di Spina
CASA MUSEO REMO BRINDISI
 Arte e design del Novecento
 Art and design of the 20th century
 Kunst und Design des Zwanzigsten Jahrhunderts.
Info: Via N. Pisano, 51
 tel. +39 0533 330963

- Lido delle Nazioni**
 Lungomare Italia, 148/b • tel. +39 0533 379068
iatlidonazioni@comune.comacchio.fe.it
- Lido di Volano**
 Piazza Volano Centro • tel. +39 0533 355208
iatlidovolano@comune.comacchio.fe.it
- Porto Garibaldi**
 Via Caprera, 51/a • tel. +39 0533 329076
iatportogaribaldi@comune.comacchio.fe.it
- Lido di Pomposa e degli Scacchi**
 Via Monte Grappa, 5 • tel. +39 0533 380342
iatlidopomposa@comune.comacchio.fe.it

Apertura stagionale / Seasonal Opening / Nur im Sommer geöffnet
Lido di Spina
 Viale L. da Vinci, 112 • tel. +39 0533 333656
iatlidospina@comune.comacchio.fe.it
Lido degli Estensi
 Viale delle Querce, 60 • tel. +39 0533 327464
iatlidoestensi@comune.comacchio.fe.it

PERCORSO STORICO NATURALISTICO VALLI DI COMACCHIO

Comacchio Lagoons history and nature trail
Geschichts- und Naturpfad Lagune von Comacchio
 Escursioni giornaliere in barca nelle valli, da marzo a fine ottobre.
 Daily boat trips around the lagoons from March to the end of October. / Tagesausflüge mit dem Boot in die Lagune von März bis Ende Oktober.

Partenza
 Depart / Einschiffung:
 Stazione Foce
Durata
 Duration / Dauer:
 2 ore / hours / Stunden
Info:
 cell. +39 340 2534267

 **UFFICI INFORMAZIONI TURISTICHE**
Tourist Information Office
Fremdenverkehrsämter
Comacchio
 Via Agatopisto, 2/a • tel. +39 0533 314154
comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it

*Galileo / Design concept / Grafik/Neuauflage, Ferrara
 Stamp / Printed by / Druck / via Indipendenza, Ferrara
 Chiusura redazione / Editing closed on / Redaktion geschlossen 05.05.2023*

ATTORNO ALLE VALLI Around the Lagoons Rundtour durch die Lagunen



- Approdo Mooring
- Bagni pubblici Public toilets
- Bagni pubblici stagionali Seasonal public toilets
- Cancelli Gate
- Sottopassaggio Underpass
- Casone di valle Old fishing hut
- Colonnina ricarica E-bike Charging point for E-bike
- Escursioni in motonave Motorboat excursions
- Fontanella Drinking water fountain
- Museo o monumento Museum / monument
- Noleggio biciclette Bike rentals
- Ospedale Hospital
- Percorso birdwatching Birdwatching trail
- Porto turistico Tourist port
- Punto ristoro Refreshments
- Torretta birdwatching Birdwatching tower
- Traghetto Ferry
- Ufficio Informazioni Turistiche Tourist Information Office
- Centro Visite Parco Delta del Po Po Delta Park Visitor Centre
- Parco archeologico Open Air Open-air Archeological Park
- Pista ciclabile Cycle path Radweg
- Su ghiaia o sterrato Gravel or dirt-track Kies- oder Schotterweg
- Traffico misto Road open to all traffic Normale Straße
- Su ghiaia o sterrato Gravel or dirt-track Kies- oder Schotterweg
- Variante Bypass Variante
- Su ghiaia o sterrato Gravel or dirt-track Kies- oder Schotterweg
- Percezione su prenotazione Tours require advance booking Besuch nach Vorbuchung

Comune di Comacchio
 COIACCHIO PO DELTA PARK ITALIA
 World Heritage Centre
 MAB Biosphere Programme
 Biosfera Delta Po
 Regione Emilia-Romagna
 Provincia di Ravenna
 Parco Delta del Po

